



SERPAJ-CHILE

paz y justicia

Revista del Servicio Paz y Justicia
DICIEMBRE 1986



Circulación Interna

CONSTRUCTORES DE LA PAZ

Premio "Mons. Oscar Romero"
1986

SUMARIO

- EDITORIAL
1987: Los desafíos del tiempo fecundo
- IGLESIA
"Santo Padre, yo lo invito"
- ECONOMIA
¡Alerta: el patrimonio nacional está siendo rematado
- REALIDAD NACIONAL
"1986: Año Decisivo"
- PREMIO
Premio "Mons. Oscar Romero", José Adunate s.j.
- REFLEXION
Acerca de los premios 1986 del Serpaj
- SOLIDARIDAD
Declaración Pública
- ECUMENISMO
Informe de la Delegación del Consejo Mundial de Iglesias
- DOCUMENTO
"Sólo la Paz desarma la Guerra"
- CARTAS
C.N.T.
Obispo de Chillán

REVISTA PAZ Y JUSTICIA

Consejo Secretariado Nacional SERPAJ CHILE

Domingo Namuncura

Fernando Aliaga

Patricio Pietropaulo

Francisco Estévez

Rafael L. Gumucio

Waldo García

Francisco Undurraga

Director

Domingo Namuncura Serrano

Editor

Francisco Undurraga

Colaboradores Especiales

Monseñor JORGE HOURTON, Obispo Auxiliar de Santiago

Jorge Osorio Vargas

Corresponsales en Regiones

Valparaíso: Julio Zumaeta

Valdivia: Mario Gutiérrez

Talca: Sudy Herrera

Osorno: Daniel Álvarez

Diagramación y Diseño

Humberto L. González A.

REVISTA "PAZ Y JUSTICIA"

Servicio Paz y Justicia, Serpaj-Chile

Eduardo Castillo Velasco N° 369

Casilla 139, Santiago 3

Boletín de Circulación Interna.

1987: LOS DESAFIOS DEL TIEMPO FECUNDO

Abrigamos la esperanza de que el año por venir sea un año fecundo para la lucha de liberación de nuestro pueblo, fructífero en la unidad, decisivo en la movilización social, clarificador en la propuesta política, inclaudicable respeto de la verdad y de la justicia, determinante en la efectiva transición a la democracia.

Esperamos también que las Fuerzas Armadas comprendan que concediendo más tiempo al General Pinochet involucran al país en un proceso de confrontación que terminaría comprometiéndolas a ellas mismas en un proceso de absoluta disociación con el pueblo chileno.

El resultado de la intransigencia de las dictaduras es, entre otros, manifiestamente, la explosiva desesperación de los oprimidos, cuando no se vislumbra un cambio en la situación de injusticia.

Por otra parte, la dispersión del movimiento opositor en tendencias aparentemente inconciliables somete al pueblo a un estado de desesperanza que afecta su capacidad de movilización.

Podemos darnos cuenta, en consecuencia, de la naturaleza de los desafíos para 1987. ¿Cómo hacer entender al régimen militar que su tiempo ya acabó? Por cierto, se hace necesaria una creciente y sostenida movilización popular que confronte políticamente al dictador. Tal posibilidad dependerá de resoluciones opositoras que, en lo sustantivo, expresen fórmulas de consenso sin exclusiones, puesto que no se debe prescindir de ningún sector en particular en razón de sus ideas.

En ese sentido, los recientes debates abiertos en el seno de la Democracia Cristiana y en el Cónclave de la Izquierda chilena son motivo de esperanza, puesto que al menos se ha asumido el desafío de debatir las diferencias. Si éste es el inicio del camino a la unidad opositora, podemos entonces esperar que 1987 sea, efectivamente, un feliz año nuevo.

Domingo Namuncura Serrano
COORDINADOR NACIONAL

"SANTO PADRE, YO LO INVITO"

FERNANDO ALLAGA ROJAS

La próxima visita del Papa a Chile se ha constituido ya en tema central de la prensa, y por lo mismo de las conversaciones a diverso nivel.

El Papa debía haber venido a Chile al solucionarse el conflicto entre Chile y Argentina. La mediación papal en el litigio del Canal Beagle no sólo tuvo éxito para bien de los dos países litigantes, sino que se presenta como un referente en la solución de conflictos en la historia actual, la apelación al Santo Padre, como exponente de los valores morales de la humanidad, y el posterior acatamiento por parte de los gobiernos no se podía mirar como una escena medieval, sino al contrario en la óptica de la amenaza nuclear como una propuesta de futuro. Por todo este significado para la paz, el Papa debía tarde o temprano venir a Chile, pese a que el régimen político fuese una dictadura.

El mismo Papa ha manifestado que él viene a visitar al pueblo cristiano y en general, a todos los hombres y mujeres de buena voluntad.

Es preciso decirlo en forma muy explícita, el Santo Padre no viene porque el Gobierno de Pinochet lo haya invitado. En su astuta diplomacia, la Santa Sede hizo que fuesen los Obispos los que primero lo invitaran.

En varias oportunidades la dictadura trató de disuadir a Juan Pablo II de su visita a Chile. Recordemos esa frase del Papa en la que enfáticamente dijo: "Aunque no me inviten iré a visitarlos".

La expresión: "Santo Padre, yo lo invito", tiene una connotación de respuesta a esa frase del Papa:



No importa que Pinochet no lo invite, yo lo invito. Es ésta una expresión de procedencia claramente popular, en la que el pueblo expresa su derecho como ciudadanos chilenos a invitar al Santo Padre a Chile, porque es su patria, porque con esta insignia está dando un voto que expresa su anhelo democrático.

En Chile la expresión "yo lo invito" contiene una gran densidad de significado. Porque se invita a compartir la amistad y por ello la invitación a la casa es un celebrar algo común, que hace que el dueño de casa exprese su hospitalidad dándose por entero y ofreciendo lo mejor que tiene a su invitado para homenajearlo.

Cuando Pinochet invitó al Cardenal Fresno a "tomar un té", la mayoría del pueblo no pudo comprender que era lo que ellos celebraban en común. En realidad en esa mesa no existió el compartir sino tan sólo el negociar. No hubo de parte del Capitán General una invitación a la chilena, auténtica y sincera para con el Sr. Cardenal.

Es preciso recuperar en la invitación que hacemos al Santo Padre este aspecto de "alternativa". Nuestra invitación debe ser a compartir lo que tenemos, a contarle con confianza nuestros problemas, a manifestarnos como somos.

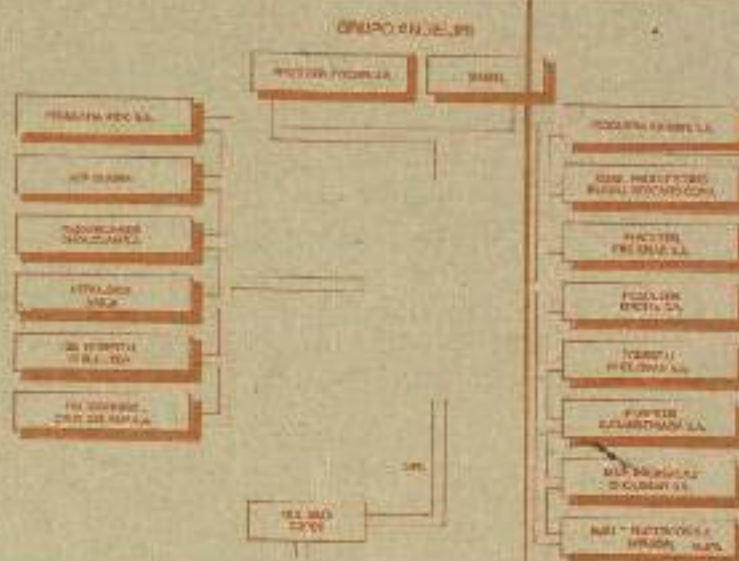
El poster que sacó Serpaj en adhesión a la venida de Juan Pablo II, lleva la leyenda que dice "Digamos al Papa la verdad". De eso se trata, de realizar un encuentro con franqueza, sin miedo, decirle al Papa "la firme" sobre Chile.

¡ALERTA: EL PATRIMONIO NACIONAL ESTA SIENDO REMATADO!

FRANCISCO J. ESTEVEZ

Al decir "yo lo invito" afirmo el derecho de participación en las decisiones de mi país. Pongo el énfasis en que soy yo el que invita, por lo tanto las reglas del juego no me las puede poner otro que no sea de mi casa. La visita del Santo Padre, en definitiva, no se nos debe imponer como un nuevo decreto de la dictadura. Debemos rescatar el sentido de patria, la que es de todos, el orgullo de que somos nosotros los que invitamos y, por lo tanto, no se trata de pagar \$ 100.- para que después nos engañen sino que debemos defender del derecho de acoger a un amigo y poder decirle "la pura y santa verdad" sobre la situación en que vivimos.

Cada chileno puede y debe expresar su propia invitación: Santo Padre no es la CNI que lo invita, ni los torturadores, ni los que ejercen la represión, ni los empresarios que rechazaron su Encíclica "Sobre el trabajo"... soy yo, un chileno, una de las tantas víctimas de este régimen. Quiero que venga para que nos hable de la justicia "sin pelos en la lengua", como Ud. sabe hacerlo.



1. Pierde el país y ganan los monopolios

Una constante del régimen ha sido la llamada "privatización de la economía". En otras palabras lo anterior significa entregar a monopolios privados la propiedad de las empresas públicas y supeditar la política económica del Estado a los intereses de los grandes capitalistas chilenos y extranjeros.

Entre 1975 y 1981, 350 empresas públicas pasaron a manos privadas, con un procedimiento de venta que permitió a hábiles especuladores financieros formar poderosos grupos económicos. La participación del Estado en el sector industrial cayó del 40% en 1973, al 12% en 1981; en el sector financiero, en esos mismos años, la caída fue del 85% al 28%, y en el sector transporte, del 70% al 21%. Sin embargo, los imperios económicos privados que se formaron entonces (Cruzat-Larraín, Javier Vial, etc.), fueron incapaces de mantener un modelo capitalista exitoso, y junto con la profundización de la crisis nacional, sufrieron una estrepitosa caída en los años 82-83. El negocio para el país no pudo ser peor: se entregan las empresas públicas a los grupos privados; los grupos se endeudan con la banca internacional para

expandir su poderío financiero; los grupos fracasan en su gestión; la multimillonaria deuda en dólares pasa a ser responsabilidad del Estado, y en condiciones de crisis económica, el Estado debe hacerse cargo nuevamente de las empresas que había "privatizado".

De este modo, diez años después del Golpe, pese a todos los esfuerzos de los economistas del Régimen, el Estado vuelve a controlar el 57% de los activos bancarios y el 71% de los activos de las 50 mayores empresas del país. Ante esta situación se pone en marcha una nueva ofensiva "privatizadora" que se acentuó justamente en el año que recién termina.

2. La estrategia "privatizadora"

Las empresas que controla el estado están nuevamente siendo

traspasadas a los clanes económicos, a un precio de venta muy inferior a su valor real, con lo cual el Estado ha experimentado una enorme pérdida patrimonial. Más aún, la política oficial es desprenderse de las empresas que dan utilidades y quedarse con las que arrojan pérdidas. Si para el Estado esta venta no significa ningún beneficio, ¿cuál es la razón que está detrás? Claramente hay una intencionalidad política orientada a asegurar lo antes posible, el absoluto control privado de la economía nacional, quedando esta forma protegidos del "riesgo" de una recuperación de la democracia en Chile. "Vender a cualquier precio, antes que sea demasiado tarde", parece ser la consigna de los economistas del Régimen.

En la lista de las empresas "privatizables", y cuya venta ya se ha iniciado, están: Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Chilecta Metropolitana, Chilecta Quinta Región, Chilecta Generación, Compañía de Teléfonos de Chile, Compañía de Acero del Pacífico, Carbonífera Schwager, ENDESA, entre otras. Toda el área energética, clave para el desarrollo de un país, así como las grandes empresas de comunicaciones, están siendo entregadas a la explotación particular.

Otro aspecto de la estrategia ha sido engañar a la opinión pública con dos argumentos: "se están licitando porcentajes accionarios reducidos" y "se están vendiendo las empresas a sus trabajadores". Efectivamente primero se habló de la venta de un 30% de las empresas públicas, pero luego se subió a un 49%, después a un 65% y así sucesivamente. La idea es que el Estado se quede sin participación alguna en las empresas que está vendiendo. Por otro lado, la parte adquirida por los trabajadores ha sido mínima. Un ejemplo: en Laboratorio Chile el 98,78% de los

accionistas son trabajadores, pero este porcentaje de accionistas trabajadores sólo posee el 0,13% del total de acciones de la empresa. El grupo de capitalistas es numéricamente inferior, pero controla el 99% de las acciones del Laboratorio.

3. Los Grandes Imperios de Hoy

¿Cuáles son los grupos monopolísticos que se están desarrollando actualmente en el país gracias a la política económica del Gobierno?

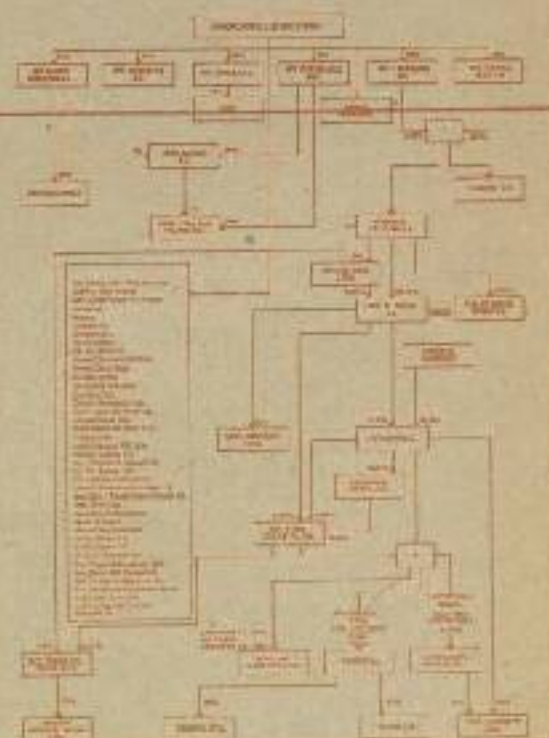
a) Grupo Angelini

En 1986, este Grupo adquirió COPEC, que tiene bajo su control un conjunto de 24 empresas. El grupo Copec representa el 4,7% del Producto Geográfico Bruto del país, lo que es equivalente, a toda la producción de la VIII REGION. El Grupo Angelini posee además, AFP SUMMA, PESQUERA INDO, ASTILLEROS ARICA, CHOLGUAN, SEGUROS CRUZ DEL SUR, MASISA, y otras grandes empresas forestales y pesqueras.

b) Grupo Elindom Matte

La empresa principal de este grupo es la PAPELERA que ahora, con la adquisición de INFORSA pasa a tener totalmente el monopolio del papel. La compra de Inforsa se acaba de producir y a pesar de que contraviene expresamente las disposiciones antimonopolio la legislación económica, la PAPELERA pudo realizar su operación.

Aparte de la Papelera, este grupo tiene el Banco BICE y controla más de 50 empresas.



c) Grupo BIN Mahfouz

Este conglomerado extranjero, posee VIDRIOS Y ALUMINIOS LIRQUEN, GASCO (Compañía de Consumidores de Gas Stgo.) y durante este año ha adquirido porcentajes de CEMENTO POLPAICO, Cía. General de Electricidad Industrial y otra serie de empresas.

d) Grupo CCT

El centro de este grupo que tiene capitales de BRITISH AMERICAN TOBACCO, es la Compañía Chilena de Tabacos. Además es propietario del Consorcio Industrial MALLOA, de EVERSCRISP, COMERCIAL V COLLECTION, entre otras.

e) Grupo Luksic

Durante el año 86, el Grupo de Andrónico Luksic, adquirió el 64% de las acciones de la COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS. Dentro de las 60 sociedades que controla se destaca el Banco O'Higgins, Luchetti, Hotel Carrera, ALUMCO, por mencionar algunas.

“1986, AÑO DECISIVO”

RAFAEL LUIS GUMUCIO

f) Grupo F.J. Errázuriz

Este grupo posee el BANCO NACIONAL, además de UNIMARC, CIDEP (autos Datsun). Sus principales inversiones agrícolas están en la VI Región.

g) Grupo Edwards

El clan Edwards se vio afectado fuertemente por la crisis económica, al punto que perdió la propiedad del Bco. Edwards. Aún tiene la propiedad del “Mercurio”, pero sujeto a un convenio con el Bco. del Estado. Conserva la Compañía de Seguros La Chilena Consolidada.

h) Los Molinetos

Grupo de empresarios que son dueños del BANCO SUDAMERICANO, y sus principales inversionistas están en el negocio de los molinos. Poseen la industria alimenticia IDEAL.

i) Sulaiman Abdul Alrajih

Este árabe compró la hacienda más grande del sur de Chile, la del Lago Rupanco y ahora está interesado en adquirir otra propiedad agrícola gigantesca que es RUCAMANQUI.

j) Carlos Cardoen

Cardoen está ligado a la fábrica de armamentos, y es considerado uno de los hombres más ricos de Chile. Compró los dos últimos pisos de la Torre Santa María donde instaló sus oficinas, y también adquirió la fastuosa casa que era de Agustín Edwards en Lo Curro. Recientemente compró el Hotel Galerías Inn.

Fuente: Los datos de este trabajo han sido extraídos de dos artículos aparecidos en la Revista Qué Pasa N° 815.

Un año, es un transcurso suficiente de tiempo para producir cambios muy importantes en la situación social y política, más aún, en la convulsionada realidad chilena.

En 1986 hemos pasado del optimismo “del año decisivo”, al Estado de Sirio con la consiguiente desmovilización social y política de la Oposición.

La primera parte de este año está enmarcada en hechos trascendentales, externos e internos, que nos hicieron ver como posible la derrota política de la dictadura. La democracia ahora estaba muy cercana. ¿Cuáles fueron estos hechos?

1. La caída de las dictaduras de Marcos y Duvalier.

2. Los elementos centrales del derrocamiento de Marcos en Filipinas.

a) El papel de la movilización social, después del fraude electoral.

b) El apoyo de la Iglesia Filipina a la desobediencia civil de masas.

c) La división del ejército.

En resumen se puede lograr la derrota política de una dictadura.

En lo nacional:

1. La creciente movilización social a partir del comienzo del año (manifestaciones de las mujeres, 1° de mayo, etc.).

2. La formación y funcionamiento de Comité Político Privado que logra un alto grado de unidad sin exclusiones.

No hay duda que el hecho más importante del año lo constituyó la Asamblea de la Civilidad y el Pliego de Chile que logran convocar al más amplio espectro de organizaciones sociales.

Antes del Paro-Protesta del 3 y 4 de julio, la disidencia ha logrado un nivel óptimo de unidad social y política.

Visto con proyección, el Paro constituyó un éxito indudable. Pero si bien colocó a la dictadura en un estado de extrema debilidad, a su vez no logra el objetivo de desestabilizarla en forma decisiva.

La segunda mitad del año, está enmarcada en hechos que van a lograr virar en forma substancial el cuadro social y político:

1. El caso de los jóvenes quemados que impacta a la opinión pública nacional e internacional.

2. El descubrimiento de los arsenales en Carrizal Bajo.

3. El atentado contra la comitiva



presidencial en el Cajón del Maipo.

4. El Estado de Sitio.

5. Las presiones norteamericanas por medio de los créditos del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

El armamento descubierto y el atentado permite al régimen retomar la ofensiva perdida; se decreta el Estado de Sitio que tiene expresiones de alto terrorismo de Estado, como es el caso del asesinato del periodista José Carrasco. Por otro lado, la militarización y el miedo paralizan la movilización masiva de la oposición.

La nueva situación plantea otros desafíos:

1. La división de la Oposición: Un sector importante de ésta, firma un pacto de gobernabilidad planteando críticas a la movilización social por ser inconducente al cambio de régimen, privilegia el pacto político con las FF.AA., basándose en el supuesto que dentro de éstas existen importantes sectores dispuestos a abrir paso a la transición democrática; este sector excluye, en los hechos, a gran parte de la Izquierda, acusada por ellos de militaristas y aventureros.

2. Por otro lado, la Izquierda se muestra dividida.

Al fin del año, nos encontramos con la demostración que el régimen, a pesar de la militarización y la polarización, no demuestra ninguna capacidad de conducir al país. La meta de perpetuarse en el poder, sólo puede alcanzarla por medio del terror y la división de la oposición.

Si bien, la civilidad no logra recomponer todavía un cuadro de fuerzas similar al del comienzo del



año, hay síntomas esperanzadores:

1. El logro de la coincidencia entre sectores importantes de la Izquierda sobre temas centrales;

a) El papel de la movilización

b) El rechazo a toda exclusión,

c) El abandono del militarismo y voluntarismo,

d) La adopción de vía de la derrota política de la dictadura.

(Estos puntos están contenidos en la declaración IC-MDP)

2. El cónclave de la Izquierda, que a pesar de las diferencias logra al menos uno de los puntos de concordancia.

Dentro de otro contexto, los sectores que creyeron ingenuamente en un pacto en condiciones de debilidad con las FF.AA., revaloran, al menos, el rol indiscutible de la movilización social.

El comienzo del próximo año estará marcado por un hecho religioso de trascendencia, como es la visita de S.S. el Papa. Todo nos hace augurar que esta alta personalidad espiritual verá un Chile removilizado en la lucha por la libertad, la dignidad y la justicia.

“PREMIO MONS. OSCAR ROMERO” JOSE ALDUNATE s.j.



Me siento un tanto confundido por esta distinción que no creo merecer, pero la acepto en atención a tantos compañeros de ideales y afanes, entre los que están los amigos de Serpaj, que en cierta manera han querido expresar, señalándome a mí, sus anhelos y sus compromisos por un mundo en que reine la justicia y la fraternidad.

Como profesor de Teología Moral en la Universidad Católica, desde 1951, he recorrido todo el campo de los valores éticos, pero siempre he tenido una predilección particular por la justicia. Hermosamente lo dijo Aristóteles: "Ni el lucero de la mañana ni la estrella de la tarde son tan hermosos como la Justicia". Esta abarca todas las relaciones del hombre, las individualidades y las sociales y hasta nos vincula con Dios. Consiste en dar a cada uno lo suyo. Allí en la facultad de Teología, construimos un edificio doctrinario, un mundo del deber ser, conforme a la racionalidad humana y al plan del Creador. Era ya los Derechos Humanos presentados bajo el signo de la Justicia.

Pero ésta era una imagen de justicia construida desde arriba. Era la justicia de los Maestros de Salamanca. Y hago un paréntesis para explicar esto de los Maestros de Salamanca.

Cuando los españoles emprendieron la conquista de las Indias, los Maestros teólogos de Salamanca trazaron un cuadro de derechos y deberes para encauzar las relaciones entre los invasores y los indios. Esta sabia doctrina inspiró el humanismo de los decretos reales, pero fue en definitiva letra muerta en el nuevo mundo descubierto. De hecho, no se les reconoció a los indios sus derechos; sus vidas mismas fueron sacrificadas a la codicia de oro y ganancias de los conquistadores. Una raza quedó aplastada en la guerra, en las minas, en la encomienda. En la isla Española, donde desembarcó Colón, una población de 100.000 indios pacíficos se extinguió completamente en menos de 100 años. En México había 25 millones de indios antes de la llegada de Hernán Cortés. Un siglo después los nativos no pasaban de 1 millón, 75.000. En toda América faltó mano de obra y para solucionar este problema económico se hizo la monstruosidad de importar mercadería humana, esclavos atrapados en África y vendidos en América; 10 millones se calcula. Realmente muy hermosa la doctrina de los Derechos Humanos predicada por los Maestros de Salamanca, pero muy ineficaz su predicación.

Esta explotación del hombre por el dinero-capital, este lento genocidio del trabajador ha continuado en variadas formas hasta hoy. Hay 170 millones de subalimentados en extrema pobreza actualmente en Latinoamérica. ¿Cómo abordar este problema? ¿No habrá otro camino que no parte de las ideologías sino de la realidad vivida? (Profetas como Bartolomé de las Casas y misioneros abrieron ya entonces otro surco: fueron a los indios, solidarizaron con ellos, denunciaron y lucharon y fueron por esto perseguidos y

calumniados). Inspirado en el ejemplo de otros.

En agosto de 1973 partí a Concepción y me metí en el mundo del trabajador como obrero de la construcción. Necesitaba mirar la justicia desde el revés de la historia, desde la injusticia misma y la explotación obrera. Necesitaba ponerme allí mismo donde se puso Cristo para configurar su mensaje, su buena nueva para los pobres. Estaba iniciándome en la faena obrera cuando vino el golpe militar y pude en lo sucesivo apreciar cómo se fue incrementando la opresión del obrero: suspensión indefinida de los derechos conquistados, amenazas, caída de salarios, cesantía. Estuve en el PEM y las bolsas de cesantes.

Siento que el problema más crucial de Chile es la opresión del trabajador, la explotación del trabajo humano. Como nunca antes, se ha dado estos años un dominio despótico del capital sobre el trabajo humano; como nunca se ha enriquecido el rico y se ha empobrecido el pobre; la desigualdad ha crecido, la fraternidad ha sido ultrajada.

A esta explotación se ha unido el engaño y un engaño que indigna: se miente al pobre y al trabajador. Los que mienten son los doctos, los dueños de las cifras y de las estadísticas. En 1974 se sustituyó un sistema de computación por otro, intentando mostrar que el pobre y el trabajador estaban mejor entonces que antes del golpe. Publicamos en octubre 1974 un artículo en Mensaje desmintiendo las estadísticas presentadas por el ministro Leniz. Tuvimos que elaborar un IPC de los Pobres para mostrar la realidad. Año tras año, hasta 1980 lo fuimos determinando tras constatar personalmente los precios de las papas, los porotos, la parafina, etc. Es allí en las ferias y los mercados donde hay que defender el derecho a la vida y desvelar la inhumanidad de la libre competencia desenfrenada. Es a partir de estas realidades y frente a los que no tienen nada que pueden llamar "suyo", que hay que elaborar una teoría de la Justicia.

Lo económico es muy básico, pero no lo abarca todo en la vida. A la agravación de la pobreza se han sumado desde 1973 prácticas de extrema inhumanidad que estaba fuera de toda previsión e imaginación: secuestros, torturas, desaparecimientos, muertes. Hubo que liberar a cientos, de estas amenazas. Colaboré en esto como tantos otros y no tanto como otros... Un día, o más bien una noche, metimos a 22 perseguidos a la Nunciatura, con gran molestia del Nuncio. Los bien pensantes me catalogaron como hombre menos sensato y prudente, lo que para mí fue liberador. Lo que me llegaba más al alma era la situación de los detenidos-desaparecidos y de sus familiares. Acompañé a éstos en un largo ayuno que fue para mí una experiencia inolvidable. Experimenté la debilidad del cuerpo y la fuerza del espíritu.

Desde esa fecha comencé a escribir sobre los derechos humanos. Siempre me había sentido negado para el ejercicio literario de la pluma: mi índole me llevaba más a la especulación científica y a la investigación. Pero escribí entonces sobre Lonquén, sobre Laja, sobre la tortura y los desaparecidos. Estos escritos surgían de la indignación y de la compasión humana. He seguido escribiendo sobre los terribles acontecimientos de nuestra coyuntura, en periódicos y boletines corrientes y alternativos. Suelo escribir sin inhibición; después hay que negociar con solícitos censores.

También emprendí investigaciones más sabias para responder a preguntas más sabias pero menos vivientes sobre los Derechos Humanos. No estoy seguro de haber empleado bien este tiempo dedicado a los modernos Maestros de Salamanca. Mis escritos se orientan a mostrarles este nuevo camino que parte de la realidad de opresión y busca para ella, no una erudita Teología de interpretación, que suele dejar las cosas en su lugar, sino una Teología de liberación que apoya un proceso revolucionario. (Derechos Humanos, derechos del pobre)

El tema de la Teología de la Liberación, reactivado gracias a los buenos oficios del Cardenal Ratzinger, ha ocupado y sigue ocupando buena parte de mi tiempo. Me piden muchas charlas sobre el tema, sobre todo grupos juveniles parroquiales o de pobladores y me gusta hablarles. Esta

Teología me llena y me apasiona porque es una Teología que acompaña y apoya la acción y la acción más divina en que nos podemos empeñar es la de la liberación de la humanidad. Nuestro Maestro Ignacio de Loyola nos habla de la mística de la acción. Sondar esta mística es una secreta aspiración que tengo para más adelante.

Todos estos años he mantenido mi enseñanza de la Teología moral, hasta el año '83 en la Facultad y después en el Alfonsiano y otras instituciones. La Teología moral está en una encrucijada muy decisiva en que se juega un nuevo sentido de los Derechos Humanos. Se trata en el fondo de la misma problemática. La moral pre-Vaticana era una moral de principios absolutos. La moral post-Vaticana es una moral que discierne las situaciones y parte de la realidad histórica para transformarla. Los personeros de la Iglesia, no han entrado todos en este nuevo enfoque, lo que explica muchas cosas que pasan... y muchas cosas que no pasan. En esta lucha ideológica, terminarán por triunfar —no lo dudo— las exigencias de la realidad y la fuerza de la verdad cristiana. Nuestro continente encierra a la vez un universo de pobres y el fermento de la fe cristiana. Cuando la Iglesia latinoamericana se comprometa de veras, y no sólo de palabras, por los derechos humanos, se habrá operado una revolución muy grande. Sabemos que las instituciones se mueven lentamente en la historia: siento que mi misión como hombre de Iglesia es empujar este desplazamiento. Y puedo dar fe, desde la perspectiva de los años que llevo, que, a pesar de todo, ha habido en nuestra Iglesia chilena un gran avance. El compromiso por los DD.HH. es hoy una exigencia reconocida por todos en la Iglesia, aunque no por todos cumplida.

El Movimiento Sebastián Acevedo surgió de un grupo de base cristiano al que pertenezco y el mérito de esta iniciativa no es principalmente mía sino de mis compañeros. La apoyamos este grupo y luego un amplio círculo de religiosos y laicos, dueñas de casa y juventudes, grupos de DD.HH., universitarios y pobladores. Ha sido para todos una experiencia que fue encontrando su camino con el aporte de todos. Ha desarrollado una praxis de lucha no violenta contra la tortura, una teoría y aun una mística: la mística de una acción que va más allá de los verbalismos y que vence el temor y se pone al lado del más pobre y desamparado, el más necesitado y crucificado de todos los hombres, el hombre y la mujer torturados. Con qué emoción cantamos nuestro himno en plazas y calles, con qué convicción hablamos a la conciencia de todos: la tortura no puede ser, la tortura debe terminar. Advertimos muy seriamente a las Fuerzas Armadas que un régimen que tortura quedará con un baldón para la historia.

Debo terminar con un testimonio de reconocimiento para los que me han rodeado siempre con apoyo, aliento y cariño. Todos necesitamos todo esto y yo más particularmente. Soy cualquiera cosa menos un autosuficiente. He tenido el apoyo de mi comunidad religiosa, los jesuitas, con comprensión, defensa, ejemplos y libertad para actuar. He tenido la ayuda e inspiración de esa comunidad de base de donde partió un compromiso de vida por el pobre. Sin ese apoyo, el cuadro de mi vida hubiera sido muy distinto. Hubiera seguido elucubrando sobre la justicia más hermosa que todas las estrellas. Hubiera aun soñado con alcanzar esa "estrella inalcanzable" que hacía vibrar al Caballero de la Mancha, con quien, por otra parte me he sentido a veces, y por varios títulos bastante identificado. Pero me hubiera faltado la inserción en la historia, la solidaridad vivida con el oprimido, el impulso vital de un pueblo que lo desarma a uno, lo sacude y lo impele al compromiso.

Mi agradecimiento último es pues para este pueblo, pobre, sufrido, torturado. Ellos me liberaron de muchas ataduras, ellos me enseñaron lo que es la Justicia, me han demostrado que los derechos humanos son los derechos de los pobres. Han sido finalmente mis Maestros de Teología, una Teología cuya última palabra es la fraternidad humana, con un Dios como Padre.

ACERCA DE LOS PREMIOS "OSCAR ROMERO"

1986 DEL SERPAJ

JUAN CORTES GODOY

Hay valores en los seres humanos que son una profesión de fe, una afirmación permanente de la vida. Justamente, en las personas de CARLOS CERDA, ALEJANDRO HALES y el P. JOSE ALDUNATE volvemos a reafirmar con fuerza la certeza axiológica de la VIDA por sobre la muerte, tal como lo señalara nuestro Coordinador Nacional en el "Mensaje del Noveno Aniversario del SERPAJ": "NOS NEGAMOS A CREER QUE LA BARBARIE TERMINARA IMPONIENDOSE. NOSOTROS CREEMOS QUE LA GENEROSIDAD, LA JUSTICIA Y EL AMOR TRIUNFARAN FINALMENTE Y QUE LA TIRANIA NO PODRA SOSTENERSE PARA SIEMPRE".

Estos tres hombres recibieron la distinción "MONS. OSCAR ROMERO" que el Servicio viene entregando desde hace años a quienes encarnan los valores implícitos en el ideal de la doctrina de los derechos humanos. Sin embargo habría que añadir un par de cosas sobre este hecho: la primera, que no se trata de una "distinción" en el sentido que da el diccionario del término, sino más que eso es un reconocimiento, vale decir, un volver a constatar la lógica de la vida, a través de aquellos que, insertándose en el proceso socio-político de nuestro pueblo orientan su palabra, su juicio, su acción. De allí la segunda añadidura: cada uno de estos hermanos nuestros logra en su testimonio traducir el ideal en carne; nos enseñan e interpelan a que el pluralismo ideológico, el derecho a la justicia y la opción no violenta activa no son un lindo



enunciado grabado con letras de oro en una declaración, en un cuerpo constitucional o en una filosofía si no están referidos a una práctica consecuente.

Son estos los testimonios que cuentan en la historia y no los del dictador que se autodenomina defensor de la democracia, mientras tanto a través de la guerra va sembrando cadáveres, porque para él la democracia son los dioses del capitalismo absolutizado y de la seguridad nacional; o como los que diciéndose "jueces" venden la justicia y traicionan al pobre por un puñado de monedas y un par de sandalias; o como el que agradece a Dios y se rodea de ángeles que siembran violencia en todo secuestro, en cada tortura...

Alejandro Hales habló..., no sólo porque podía hacerlo sino porque el derecho se lo permitía: él ha sabido lo que es tener una hija secuestrada, un hijo encarcelado por sus ideas, pero principalmente porque en el seno de su propia familia se viven los principios centrales de la democracia (para quienes todavía no lo entien-



den: don Alejandro tiene un hijo que es dirigente del PC, y otro dirigente en la DC, y ambos, siguen siendo hijos, amados, escuchados, respetuosos entre ellos, a pesar de las diferencias)...

Don Carlos Cerda guardó silencio el día de la entrega del reconocimiento..., porque él había pedido no hablar, pero a sugerencia de nuestro Secretario Ejecutivo decidimos guardar un minuto de silencio..., y para muchos de los que allí estábamos ese minuto de silencio fue el grito de los detenidos-desaparecidos que exigían Justicia! ...sólo eso, al margen de

develar tanta iniquidad; tanta complicidad, tanto acto corrupto...

El P. José Aldunate no hizo más que ratificar lo que todos los que le conocemos de cerca: hemos visto su enorme transparencia y su opción a toda prueba por los perseguidos, los reprimidos, los torturados... El mismo lo dijo: "siempre me ha escandalizado la injusticia", por eso trabajó como obrero de la construcción: "Es que necesitaba mirar la justicia desde la injusticia misma"...

Y fue en este mismo acto del

INFORME DE LA DELEGACION DEL CONSEJO MUNDIAL DE IGLESIAS

Por la invitación de la Confraternidad de las Iglesias Cristianas en Chile, visitó a Chile una delegación del Consejo Mundial de Iglesias (CMI) de 28 de octubre a 2 de noviembre 1986. La delegación estaba formada por 4 pastores del Dr. Hermann Brandt (Iglesia Luterana Alemana), el pastor Carlos Cunha (Iglesia Presbiteriana Unidas de Brasil), John H. Sinclair (Iglesia Presbiteriana del EEUU), y el doctor Eugene Stockwell (Director de la Comisión del Misión Mundial y Evangelismo del CMI). El propósito de la delegación fue expresar la solidaridad del CMI para las iglesias de Chile en la presente situación del estado de sitio, y para informar a las iglesias miembros del CMI como los cristianos viven.

El informe está dividido en 4 partes: 1) la perspectiva bíblica y teológica 2) aspectos generales de la situación 3) la situación de las iglesias cristianas chilenas, y 4) los derechos humanos en Chile.

II. PERSPECTIVA TEOLOGICA Y BIBLICA

"Miren, he hecho todo nuevo". (Apoc 21:5).

"Buenas noticias, buenas noticias pa' mi pueblo, los que quieren oír que oigan... Los que quieren ver, que vean".

Se lee la Biblia, en Chile y en toda la América Latina por la perspectiva del Apocalipsis. La situación de los cristianos en el primer siglo, a la suerte de los Cesars, perseguidos, arrestados y tirados a los leones repite la historia del pueblo judío en Egipto del Éxodo. De los mismos dolores de nacimiento escribió el apóstol Pablo. Ahora el pueblo chileno canta su propio "de profundis".

1) La experiencia del servidor sufre de Is. 53 es interpretado en términos sociales y económicos. En Hebreo la palabra servidor significa "cordero". El servidor es uno que lucha resistiendo el mal y busca cambiar lo que es erróneo. El cordero es el afligido y oprimido. Estos dos aspectos del servidor afortunadamente se reflejan en las aflicciones hoy del pueblo chileno.

2) Otro aspecto del tema pasenal es la solidaridad humana. En el banquete cuando distribuye el pan y vino, las verbas amargas están probadas también. Esta es la experiencia común de los cristianos y no-cristianos en angustia y sufrimiento.

3) Finalmente, en el mismo momento, hay una conciencia crítica que aumenta cada vez más en proclamaciones dirigidos a todos, especialmente a los niños. En realidad lo que ocurre es una celebración de una realidad del futuro anuncio como si fuera ya un hecho.

En las poblaciones marginadas de Santiago las mujeres, después de contar sus experiencias dramáticas de sufrimiento, cantaron un verso del "Himno a la Alegría" de Schiller con la música de Beethoven. Similarmente cantan "con la luz llegaremos a la libertad" en un aniversario de la toma de terrenos.

Nuestro equipo pastoral vio, escuchó y sintió la súplica angustiada en el gran y lindo Chile. De eso se trata este informe: expresar y compartir un grito por un nuevo país que está naciendo.

II. ASPECTOS GENERALES DE LA SITUACION NACIONAL EN CHILE

El presente gobierno es la consecuencia del golpe militar de '73. Desde entonces los chilenos han vivido bajo una dictadura militar por 13 años.

Una declaración pública (9 sep. '86) después del atentado y declaración del estado de sitio, la confraternidad de iglesias cristianas indicó que el espiral de violencia puede hacer ocurrir una nueva ola de sufrimiento para el pueblo chileno. El desentramiento de armas en el norte de Chile también aumentó tanto más la volatilidad de la situación. Debemos testificar que la violencia y represión no solamente ha continuado sino que ha sido sostenida brutalmente durante el presente estado de sitio.

En los sectores más pobres de la población las condiciones de vida siguen deteriorándose: cesantía, mal nutrición, enfermedades, miedo, estas fueron dichas en cada

SERPAJ donde un conjunto musical: "Sol y Lluvia", interpretó canciones, sin embargo, hay una que si bien no estuvo presente, recuerdo en este momento una de sus estrofas en que dice que mientras el altar de la patria se va tiñendo de sangre, los ROMEROS que florecen anuncian una sociedad más justa... Creo que ese es el valor de la significación que tiene reconocer en hermanos nuestros el sentido de la resurrección de los valores de la vida que laten en la conciencia histórica de nosotros como pueblo que camina.

MONS. OSCAR ROMERO dijo en marzo de 1980: "Lo digo sin ninguna jactancia, con la más grande humildad, si me matan resucitaré en el pueblo..." Me parece que en estos tres hombres está la verdadera Gloria de Dios: EL POBRE QUE VIVE; porque su valor, su audacia, el no tener miedo a los riesgos, son virtudes y valores notables de nuestro pueblo —como el mismo Obispo-mártir lo señalara—, y ellos no han hecho otra cosa que ser los intérpretes de esta voluntad.

contacto que tuvimos en las poblaciones de Santiago y Valparaíso.

Debido a la carencia de canales normales de participación social y política y a causa de la insensibilidad y/o la ignorancia de las autoridades sobre la situación de la gente, formas alternativas de expresarse han sido usados por los sectores más afligidos. Estas formas de expresión son: organizaciones de la comunidad, elecciones de líderes, protestas, huelgas de hambre y de trabajo.

Estas manifestaciones públicas están prohibidas por las leyes corrientes. En lugar de oír las razones por el descontento popular, el régimen reacciona por ignorar, inhibir, divergir, y reprimir todas expresiones del descontento. La pérdida de credibilidad del gobierno dentro de la ciudadanía es dramática. A pesar de esta situación la delegación fue profundamente impresionada por la cualidad de la vida en congregaciones cristianas, especialmente en las vecindades más pobres. Hay ejemplos, como una congregación cuyos mártires de los últimos 13 años están celebrados en la liturgia como personas "vivas entre la gente". La protesta contra la situación está expresada abiertamente a pesar de las consecuencias. Observamos una creatividad en el desarrollo de maneras en que la gente expresó su persistencia en esperar un cambio y por una vida sin miedo. Sería muy natural si las expresiones de protesta y esperanza fueran expresiones de odio y fanatismo. Sin embargo — y nosotros pensamos que es un milagro — los testimonios para un cambio, para la democracia, fueron expresados con el espíritu de esperanza por un Chile nuevo, pero sin un espíritu de venganza.

Este análisis de la situación en general no refleja la opinión de todos. Este sector de la población ha sido menos afectado por el Régimen. Esta diferencia de opinión sobre la presente situación existe en los responsables de iglesias como en la sociedad en general.

III. SITUACION DE LAS IGLESIAS CRISTIANAS DE CHILE

La población estimada de protestantes en Chile es 12% y los Católicos activos es de 70-80%. Hay además un grupo significativo de Cristianos Ortodoxos en Chile.

Un nuevo espíritu y práctica de ecumenismo ha surgido en años recientes en Chile. Esto no es un ecumenismo en teoría, sino un movimiento activo que creció dentro de la lucha por una sociedad mejor. Este ecumenismo práctico está expresado en muchos actos de distintos tipos en beneficio de los pobres y los indefensos. La Iglesia Católica de Chile ha tomado en serio enseñanzas del Concilio Vaticano II, especialmente en relación a la "opción por los pobres".

No todos los protestantes y católicos comparten de este ecumenismo, pero han juntado esfuerzos en ministros sociales, en el apoyo a las organizaciones de DDHH, y

en apoyo solidario de las víctimas de la pobreza y la opresión. Los protestantes en Chile, aunque ya divididos, han tratado de consolidarse en acción con los católicos. La confraternidad de iglesias cristianas, organizada en 1984, ha tomado la iniciativa bajo el liderazgo de pastores y laicos bien preparados. Las declaraciones y programas de este grupo reflejan una comprensión del evangelio que busca a responder a las necesidades de toda la persona.

Más específicamente, los católicos y protestantes trabajan muy unidos con las iglesias tal como la Fundación para Asistencia Social de las Iglesias Cristianas (FASIC), y la Vicaría de la Solidaridad. FASIC trabaja con las víctimas de la represión, las familias de los desaparecidos y las víctimas de problemas psicológicos causados por la presente situación. La Vicaría trabaja para defender legalmente a las personas acusadas de crímenes políticos y para servir a otros afectados por las acciones del Régimen Militar que denigra a sus personas. La delegación también reconoce que otras organizaciones, no oficialmente conectadas con las iglesias, también hacen trabajo en favor de justicia y las necesidades humanas.

Hay algunos protestantes que apoyan sin condición la política del gobierno. Este grupo realiza cada año el Te Deum, en la iglesia pentecostal más grande en el país, que está en Santiago.

La visita de Juan Pablo II a Chile se realizaría en abril, desde el 1º-6, 1987. La comisión organizadora ya ha preparado actividades para la visita del papa que expresan que el Papa está viajando a Chile invitado por la iglesia chilena, no por el Gobierno. Encontremos entre muchas personas con quien hablamos, la esperanza que la visita del Papa contribuirá al proceso de la restauración de la plena democracia en Chile.

El ecumenismo está vivo en Chile hoy. Hemos visto algunos logros como estos: en los tribunales juarrez, donde la iglesia provee defensa por los que están a juicio; en las ollas comunes, en las poblaciones más pobres, donde los con hambre pueden comer; en los servicios comunes por los sin casa y sin trabajo, y en las plazas cuando hay protestas públicas contra la violación de los DDHH.

Las iglesias en Chile tienen mucho que enseñar a los demás cristianos del mundo mientras desarrollan su misión. El tema de la venida conferencia del Consejo Mundial de Iglesias en Misión Mundial y Evangelismo "Hágase tu Voluntad: Misión según la manera de Cristo" es una realidad por los cristianos en Chile.

IV. LOS DERECHOS HUMANOS EN CHILE HOY

A pesar de las denuncias contrarias, la situación corriente de DDHH es muy triste. Desde el golpe militar en septiembre de 1973, han habido constantes violaciones de

derechos humanos básicos, y nuestra delegación ha sido informada que desde la institución del estado de sitio el 8 de septiembre, se ha agravado la situación. Nosotros fuimos providos de considerable escritos de violaciones, tortura, y homicidio premeditado. Las estadísticas que tenemos son largas e impresionantes. La Vicaría de la Solidaridad ha acumulado miles de documentos. FASIC, y la Comisión Chilena de DDHH tienen mucha información corriente de investigaciones cuidadosas y frecuentes contactos con víctimas de violaciones. Organizaciones de familias de presos políticos, familias de quienes están desaparecidos, y familias de personas ejecutadas todos luchan para obtener algún medio de información y justicia sobre sus seres queridos. Allanamientos por "fuerzas de seguridad" en poblaciones de los pobres son frecuentes. El miedo se aumenta día a día. FASIC y la Vicaría ya están presionados por los militares y están acusados de proteger a terroristas. Además de violaciones directas de DDHH hay que hablar de las circunstancias de hambre, desnutrición, disminuidos servicios de salud y educación — Todos agravados por la política del régimen vigente. La cantidad de testimonios que oímos fue tan detallado y trágico que hacen falsas todas las negaciones al contrario. La gente de Chile son víctimas de un agravamiento intencional que va contra las normas básicas de civilización. Nosotros mencionamos solamente algunas pocas ilustraciones:

1) Hablamos con muchos individuos quien en su propia persona o en su familia ha sufrido detención arbitraria, intimidación frecuente por las fuerzas de seguridad, allanamientos en la madrugada de sus casas que resultó en destrucción de sus casas, violaciones contra la dignidad de las mujeres, maltratamiento de jóvenes y estudiantes y el terrorismo contra los niños.

2) Atentadas demostraciones públicas de la familia a favor de los detenidos, los torturados, o personas desaparecidas están prohibidas. Y cuando protestan, están brutalmente reprimidos con gasnacos, bombas lacrimógenas, y golpes sin discriminación.

3) Un incidente recién ha ocurrido a un juez de la Corte de Apelaciones, ministro Carlos Cerda, que en el ejercicio de su trabajo, investigó violaciones por las fuerzas uniformadas del gobierno. Cuando su investigación estaba terminando, que indicó una denuncia clara de muchas personas responsables del gobierno, la Corte Suprema ordenó el caso cerrado, suspendió al ministro Cerda de sus responsabilidades, y cortó su sueldo a la mitad durante el tiempo de dos meses de suspensión. En efecto, la Corte Suprema sancionó un juez sincero y altamente profesional y determinó que los que hicieron la violación de los DDHH serían protegidos por la Corte Suprema en la tierra. Esta situación causa muchas

DECLARACION PUBLICA

Incendio intencional ocurrido en oficinas de TALLER DE ARQUITECTURA NORTE, ALMACEN CAMPESINO, y PUELCHÉ situados en Dardignau, N° 37 de Santiago el día 11 de diciembre de 1985.

RELATOS DE LOS HECHOS

El día 11 de diciembre aproximadamente a las 10 de la noche un número aproximado de diez desconocidos asaltó a mano armada las oficinas ubicadas en Dardignau N° 37, Comuna de Santiago. El primer piso del inmueble es compartido por la Sociedad Almacén Campesino y el Centro de Educación y Asesorías y Estudios Rurales PUELCHÉ; y en el segundo piso funcionan las oficinas de arquitectos del TALLER NORTE. Después de intimidar y vendar a las personas que allí se encontraban procedieron por espacio de 10 a 15 minutos a sacar objetos de valor y seguidamente a rociar con líquido combustible el inmueble y prenderle fuego. Al suceso asistieron ocho Compañías de Bomberos y quedó constancia en Carabineros. Los daños en el local fueron cuantiosos y afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

TALLER NORTE es una oficina de arquitectos que trabaja en programas de construcción de viviendas para los sectores pobres de Santiago y otras ciudades del país. Está compuesto por profesionales ampliamente conocidos, que han desempeñado labores profesionales en organismos públicos e internacionales. El trabajo realizado en la reconstrucción de viviendas con ocasión del terremoto de hace un año y en programas de construcción de viviendas en tabiquería de barro, es conocido por la opinión pública y muchos de sus resultados han aparecido en la prensa y medios de comunicación. El incendio afecta materiales de trabajo, planos, escritos, libros, etc., largamente acumulados y de difícil reemplazo.

P. ALMACEN CAMPESINO es una Sociedad Cooperativa formada por más de 100 artesanas y artesanos de localidades rurales de diferentes partes del país. Se había inaugurado recientemente y tenía por objeto vender los productos que ellas y

ellos fabrican en forma cooperativa. Este local estaba abierto al público y ofrecía tejidos, cerámicas, productos fabricados en madera, cerámica, etc. La Sociedad ALMACEN CAMPESINO ha sido una iniciativa realizada con gran cariño por gente humilde y laboriosa del campo de este país, la que sin duda se ve golpeada por los hechos aquí descritos.

PUELCHÉ es una Sociedad de Profesionales formada por Ingenieros Agrónomos y Técnicos Agrícolas que entrega asistencia técnica a grupos campesinos de bajos ingresos, en la zona central del país.

Cabe señalar que el día 9 de octubre del presente año, se realizó en ese mismo local un allanamiento por parte de organismos de seguridad sin motivo aparente ni consecuencia alguna. En esa ocasión se presentó un recurso de amparo preventivo ante la Corte de Apelaciones.

DECLARACION

Es necesario señalar que estos hechos muestran un nivel desconocido de violencia frente a instituciones legalmente constituidas, con objetivos y actividades ampliamente conocidas. Llama la atención también que se haya atacado a organismos que trabajan en problemas tan acuciosos como es la vivienda, la venta de productos artesanales de los campesinos y las mejores formas de producir de los pequeños productores agrícolas.

Protestamos por los hechos ocurridos los que no concuerdan con las aspiraciones de paz que la mayor parte del país quisiera lograr.

Reiteramos el derecho que asiste a los profesionales de nuestro país a trabajar con los sectores pobres y desposeídos en la búsqueda de soluciones a sus problemas. Reiteramos también el derecho que le asiste a los sectores humildes, en este caso a los agricultores y artesanos del campo, a organizarse en cooperativas y sociedades de ayuda mutua y colaboración.

Ulamamos a repudiar estos hechos y a impedir que acciones de esta naturaleza sigan repitiéndose.

TALLER NORTE

PUELCHÉ

ALMACEN CAMPESINO

preguntas sobre la independencia judicial dentro del presente régimen.

4) Durante nuestro tiempo en Santiago, una antigua madre cuya familia incluyó un desaparecido indicado en la investigación de ministro Gerda fue atropellada y muerta en la parada cerca de su casa. El chofer se fue. Testigos y circunstancias indican que este no fue un accidente como dicen las fuentes oficiales — fue homicidio premeditado. Este es el segundo atentado en poco tiempo con similares circunstancias.

Tratamos de obtener del Dr. Carlos Varras, secretario ejecutivo de la recién nombrada Comisión que el Gobierno creó para asesorar al Ministro del Interior en defensa de los DDHH de los ciudadanos, alguna versión de la situación corriente. Él negó alguna discusión de violaciones a los derechos humanos, negó que era un dictador en el país, culpó de los problemas en Chile a los comunistas y terroristas, y creó que Chile está en un proceso sincero hacia la democracia. Todas las evidencias que nosotros recibimos niegan esta visión oficial.

Con toda esta situación, el heroísmo, el coraje, y la persistencia de muchos para defender sus derechos humanos y los de otros es altamente impresionante — e

meando con riesgo de represión violenta por las fuerzas de seguridad. Uno no puede sino admitir la fe, la esperanza, y el amor que tantos manifiestan en Dios y en una sociedad más justa que con esperanza puede llegar a un futuro no muy lejano.

CONCLUSION

La nación chilena, tradicionalmente un pilar de democracia en América Latina, y llena de potencial para ser un líder respetado en el concierto de las naciones, está hoy día pasando uno de los momentos más oscuros de su historia. Nosotros, como una delegación, creemos que la Iglesia Mundial tiene una responsabilidad para hacer conocer la situación en Chile lo más ampliamente posible y usar todas las influencias para presionar un cambio en el gobierno chileno y apoyar todas las instituciones y personas en Chile que, contra toda apuesta, ejercitan su derecho a defender y asegurar los derechos humanos para todos, y de esta manera arriesgan sus vidas en favor de un nuevo día de vida y esperanza democrática.

Nos unimos al pueblo chileno en la lucha y rezamos por sus esfuerzos, y recomen-

mos esta oración a las iglesias en todo el mundo.

"Dios de la vida, levantamos nuestras voces a ti en favor de Chile y su gente, un país en este momento en el valle de la sombra de la muerte — donde la tortura prevalece, donde la ley es burlada, donde los pobres son atacados, donde aquellos que organizan la justicia son encarcelados. Rezemus que un nuevo día de liberación llegará para este país con una larga tradición de la democracia, ahora entre fuerzas del demonio. Rezemus para que la justicia reemplaze la acción arbitraria... respecto a los DDHH, reemplaze las violaciones manifiestas... justicia para todos, especialmente los pobres y los más débiles... nueva esperanza para aquellos que contribuyen a una sociedad más justa. Rezemus en el nombre de Jesucristo, quien en su propia persona sufrió tortura, dolor, y muerte, pero fue resucitado a la vida, y así nos dio una esperanza eterna para toda la humanidad. Amén".

SOLO LA PAZ DESARMA LA GUERRA

Noveno aniversario de SERPAJ en Chile

Mensaje

En las páginas de la historia que ha de escribirse en el próximo tiempo, tendrá que registrarse —sin lugar a dudas— la fecunda labor de miles de chilenos que durante estos oprobiosos años de dictadura militar han realizado una vasta y significativa labor en favor de la Paz y de la Justicia.

La Paz... Hablamos de algo que va más allá del concepto, que tiene un contenido que habla más allá de la palabra. En estos años hemos conocido una distorsión escandalosa de la paz. En su nombre se ha levantado un orden dominante con el imperio de la fuerza y de la violencia. En nombre de la Paz se ha fundado un sistema económico y social que ha creado nuevas situaciones de violencia estructural y se ha establecido un régimen represivo que ha sometido al pueblo chileno a la más absoluta inseguridad y abandono de todos sus derechos más fundamentales.

La paz ha servido a la dictadura para justificar muchos de sus propósitos opresivos e injustos. Hoy, en el marco de un nuevo Estado de Sitio, se ha pretendido además representar esta parodia de la Paz desarrollando una guerra que esté siendo librada contra el pueblo pobre. Se ha proclamado que el país está en guerra y que esa guerra es necesaria librarla para asegurar la paz entre los chilenos.

Sin embargo, los frutos de esta curiosa manera de entender la Paz en este contexto no pueden sino merecer nuestro más enérgico rechazo, puesto que en sí mismos nos avergüenzan y nos duelen por las víctimas que provoca y por la opresión que crece y se fortalece.

Nuestro Servicio cree y fundamenta su acción en un sentido distinto de la propuesta de Paz. El sujeto central de la paz ha de ser el hombre, su persona toda, su dignidad. Hacemos referencia al hombre dotado de derechos inalienables, al hombre que es imagen y semejanza de Dios, al hombre concreto que para desarrollarse en plenitud requiere de condiciones estructurales más justas, más participativas, más libres y dignas.

La paz, fruto de la Justicia

En nuestro concepto la paz ha de fundarse en la Justicia, para que sea real y efectiva. En Chile esta idea de Justicia se ha perdido. Debemos decirlo con tristeza pero también con firmeza. Los acontecimientos ocurridos en torno a la investigación del señor ministro don Carlos Cerda Fernández, sólo para mencionar un hecho, demuestran que el Poder Judicial en Chile ha entrado en una profunda crisis marcada por el signo de la vergüenza y del escándalo. Y es tan sólo un hecho, puesto que no faltan antecedentes para reflejar la magnitud de las injusticias que en nuestra patria se cometen con grave detrimento del auténtico sentido del Derecho.

Ante estos hechos afirmamos con el Papa Juan Pablo II, que "el mundo querido por Dios es un mundo de justicia, que el orden que debe gobernar las relaciones entre los hombres se funda en la Justicia" (Homilía en Saint Denis, 31 de mayo de 1980, encuentro con trabajadores), y proclamamos en consecuencia, una vez más, nuestra vocación de servicio a la Justicia en los diversos acontecimientos que señalarán el rumbo de la transición futura a la democracia: la justicia contra toda violación de los derechos humanos, la justicia en las relaciones sociales, económicas y políticas. Las exigencias de la justicia deberán reflejarse en todas aquellas transformaciones que permitan favorecer, en primer lugar y por sobre todo, las necesidades de los más pobres del campo y de la ciudad, como también facilitar la más amplia y efectiva participación de los ciudadanos en todos los aspectos relativos al desarrollo social y político.

La paz, fruto de la Verdad

Afirmamos también que la Paz es fruto de la Verdad. Por años la dictadura militar ha ocultado sistemáticamente la verdad para encubrir sus violaciones a los Derechos Humanos. Mencionemos sólo un ejemplo: en todos estos años en Chile se ha torturado. Miles de compatriotas han sufrido diversas formas de tratos inhumanos, crueles y degradantes. Esta verdad ha sido negada por el Gobierno, incurriendo incluso en el autoengaño dado que al no aceptar la verdad, se niega a corregir la mentira y con ello afecta aun más su propia credibilidad ante el pueblo.

A la mentira institucionalizada por el régimen se une la interpretación burda y falseada de hechos que a todas luces comprometen gravemente la escasa confiabilidad con que cuenta este Gobierno. Recordemos, tan sólo, la cadena de acontecimientos ocurridos en estos últimos años desde la bomba que un oficial de ejército hace explotar en una Iglesia de Punta Arenas, hasta el no menos dantesco atentado ocurrido contra los jóvenes Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana.

Para que la verdad se imponga en Chile, es necesario suprimir la mentira. Por ello, en el mediano plazo nuestro Servicio propone, clara y abiertamente, que todos los chilenos tenemos el deber de expresar vivamente nuestra verdad ante tanta mentira. Pensamos que la visita del Mensajero de la Vida, el Papa Juan Pablo II, debe ser una oportunidad privilegiada para decirle al Santo Padre la verdad de Chile. Debemos contarle que en nuestra patria se tortura. Debemos mostrarle, al menos, alguno de los lugares de tormento. Sostenemos que debe reunirse con las víctimas de las violaciones a los Derechos Humanos porque Juan Pablo, el Mensajero de la Vida, debe saber cómo el régimen atenta contra la vida, cómo miente y oprime a su pueblo.



SOLO LA PAZ DESARMA LA GUERRA

La represión contra el movimiento popular ha sido presentada como signo de la lucha contra el terrorismo, en esta pretendida y absurda guerra desatada por el Gobierno Militar. No podemos dejar de decir entonces al papa la verdad. Debe conocer que la cesantía, el hambre y la miseria del pueblo es acallada con la metralla. Debe saber que toda la tragedia de nuestro pueblo va en beneficio de unos pocos favorecidos del régimen. Debe saber sobre las condiciones de trabajo de los obreros y campesinos, sobre la miseria y la pobreza de Chile. Por ello hacemos un llamado para que desde todas partes del país, le digamos al Papa la Verdad por descarnada y dolorosa que ésta sea.

La paz, fruto de la Libertad

La Paz es fruto de la Libertad. En este sentido hacemos nuestra la aseveración del Papa Juan Pablo II quien nos dice al respecto que "la auténtica libertad es "servicio de la justicia" y que en tanto tal, la liberación "trata del conjunto de procesos que miran a procurar y garantizar las condiciones requeridas para el ejercicio de una auténtica libertad humana" (Instrucción sobre Libertad cristiana y liberación, 30-31).

La propuesta de libertad ha de tener en consecuencia el sentido de algo que hay que eliminar (la dominación y la dependencia) y de alguien (el sujeto de la liberación) que debe ir realizándose, el pueblo. Para SERPAJ la auténtica lucha por la libertad se refleja entonces en una doble dimensión. Por un lado, es la lucha por la instauración de la justicia social, económica, política y cultural. Por otra parte, implica también una nueva manera de ser hombre, de ser pueblo en medio de un proceso de construcción del protagonismo de los pobres. En la perspectiva política entendemos esta lucha como una lucha para romper toda cadena de dominación, de explotación del hombre por el hombre y la superación de las situaciones de injusticia.

La paz, fruto de la Caridad

La paz es también el fruto de la caridad. El signo de la caridad es la solidaridad activa. Este signo, creemos, debería expresarse en la capacidad de crear condiciones para hacer posible una verdadera coexistencia en la diversidad de opiniones y de propuestas sociales y políticas que se postulan en el movimiento popular. Hoy más que antes se requiere de una dosis muy grande de generosidad para apreciar positivamente lo que nos une y para diferenciar, con respeto y altura de miras, aquello que nos distancia.

Recientemente, hemos concluido una gira de Coordinación Nacional en diversas ciudades del país. En un diálogo directo con diversas organizaciones sociales de base, referentes políticos, comunidades cristianas y organizaciones de Derechos Humanos, hemos podido apreciar un sentimiento generalizado de escepticismo sobre el devenir del movimiento popular y una gran desesperanza ante el peso de los acontecimientos injustos que vive nuestra patria. De norte a sur se da un cuadro de desmovilización y de disminución de la capacidad de denuncia. Decenas de personas están siendo afectadas en sus derechos y no se atreven a darlos a conocer. En las ciudades, en general, en estos últimos meses no todas las organizaciones de DDHH ni tampoco la Iglesia han podido hacer frente a las emergencias, y muchas veces la labor en favor de tales derechos se torna más trabajoso y dramático en la misma medida que el temor inhibe a muchas personas para comprometerse más a fondo en las tareas solidarias.

Sin embargo, la solidaridad no decae. Fuimos testigos de muchos gestos en ciudades del norte y del sur, en donde a través de pequeñas iniciativas se ha ido recuperando terreno. En lo sustantivo nuestro pueblo, en diversas ciudades del país, está participando en sencillas tareas de formación, en actividades de sobrevivencia y producción alternativa, en cursos de capacitación, en círculos de reflexión y activando diversos tipos de comités. En síntesis, hemos notado grandes esfuerzos en el movimiento popular por no dejarse arrastrar por el quiebre o la atomización que el régimen busca imponer. Pero no es suficiente, lo sabemos. Por ello el desafío de reactivar la capacidad de movilización dependerá mucho de la capacidad de los referentes políticos por hacerse más creíbles entre el pueblo que asiste con espíritu crítico ante los diversos hechos que las orgánicas políticas protagonizan.

Nuestra propuesta de paz

Nuestro Servicio cumplirá una década al servicio del movimiento popular en 1987. Nuestro propósito para ese año es sencillo: nos proponemos profundizar nuestro aporte en la acción educativa popular a partir de los valores que fundamentan la paz.

Cuando nació SERPAJ en 1977 ya nos habíamos planteado esta especificidad como expresión también de la lucha no violenta, puesto que la educación es un instrumento fundamental de la pedagogía de la paz, un instrumento que promueve la paz que surge del reconocernos como personas y que también ayuda a enfrentar la violencia de la ignorancia, de la desinformación y de la dominación cultural.

La educación para la paz nos urge a educar para la libertad. Esta tarea es un desafío para nosotros puesto que esta lucha por la libertad se orienta, sin dudas, a la recuperación de la plena democracia para Chile. Partimos entonces de la base de que la democracia por sí sola no podrá resolver todos los apremiantes problemas cuya solución esta dictadura dejará pendiente. La conciencia democrática requerirá ser formada desde ya con un sentido de participación y solidaridad. Hacia estos contenidos apuntará en gran medida nuestra labor educativa en la educación democrática para la libertad.

La exigencia de justicia, por su parte, requiere también de un proceso formativo encaminado a fortalecer la cultura de la vida y el respeto a la dignidad de la persona humana. Sin este sentido de la promoción de los derechos humanos la demanda de justicia sería tan sólo una demanda formal y carente de contenido vivencial. Aspiramos como Servicio, a entregar entonces nuestro aporte en la formación de una verdadera cultura de los Derechos Humanos que amplíe la base de sustentación ética y social de la Justicia.

Por otro lado, la opción no violenta de nuestro Servicio, encuentra en la verdad su contenido más sustantivo, puesto que es desde la opción de la verdad que podemos plantear con legitimidad nuestra objeción de conciencia ante las situaciones de injusticia. Afirmamos que los caminos de la no violencia activa no están cerrados para la lucha de nuestro pueblo. Por el contrario, falta aún por demostrar creativamente e inteligentemente, las mejores posibilidades de lucha pacífica que están potencialmente presentes en las organizaciones populares.

Entendemos el compromiso de la no violencia activa no sólo como una opción que se opone a las armas que asesinan. La entendemos también como contraria a las armas del abuso, de la miseria, de la explotación y la marginación. En tal sentido, debemos poner un mayor énfasis en la elección entre guerra y paz. Ello dependerá de nuestra opción por el desarme, pero por sobre todas las cosas, dependerá también de una mayor conciencia no violenta frente al conflicto.

Creemos por tanto en la paz que desarma la guerra. Hoy es una realidad esta guerra absurda que las clases dominantes imponen en Chile. Lo reconocemos pero no estamos ni estaremos convencidos de ella. No es con la violencia ni con la fuerza legítima que se podrá ordenar la sociedad chilena en una perspectiva de progreso y de bienestar. No es con la guerra que se libra contra seres inocentes e indefensos, que se nos podrá convencer de la bondad de los postulados que el régimen militar dice proclamar en beneficio del país.

Esta guerra que libran hoy las Fuerzas Armadas contra el pueblo de Chile es ilegítima e inmoral. Esta guerra es una farsa y como tal la denunciamos. Para construir la paz, el único camino es la paz misma. Si queremos librar alguna batalla, si queremos honrarnos con alguna victoria legítima, ésta debe nacer de la única guerra que tiene sentido: la guerra contra el hambre, contra la opresión y contra toda desesperanza. La victoria de esta guerra, sin lugar a dudas, es una paz justa para todos.

En esta lucha por la paz, hay muchos chilenos que se destacan especialmente por su compromiso. Es su lucha la que ha de ser registrada en la páginas de nuestra historia próxima, la historia de los pobres. Se trata de compatriotas nuestros que en conciencia han asumido el precio de la opción no violenta. Es su lucha la que nuestro Servicio busca destacar como signo y como testimonio de la paz que desarma la guerra. Es el signo de la objeción de conciencia en los que buscan hacer justicia. Es el signo de la fe que se vive en el compromiso con los pobres y oprimidos. Es el signo del que no teme decir la verdad para vencerla mentira. Don Carlos Cerda, don Alejandro Hales y el Padre José Arcunáte son expresión de estos signos que una vez más nuestro Servicio quiere destacar en este año con la "Distinción Monseñor Oscar Romero".

Elos nos demuestran con su ejemplo que efectivamente, sólo la paz puede desarmar la guerra. Hoy, al cumplirse nueve años de vida de nuestro Servicio en Chile afirmamos con fe en el porvenir de nuestra patria que nos negamos desde ya a creer que los hombres estemos irremediablemente condenados al enfrentamiento. Nos negamos a creer que la violencia sea el único camino para resolver los conflictos. Nos negamos a creer que la barbarie terminará imponiéndose. Nosotros creemos que la generosidad, la justicia y el amor triunfarán finalmente y que la tiranía no podrá sostenerse para siempre. Llegará así el día en que "Dios enjugará toda lágrima de nuestros ojos" (Revelaciones 7, 17) y "habitará el lobo con el cordero" (Is. 11,6), se curarán las heridas y se allanarán los caminos de justicia y libertad para nuestro pueblo.

Domingo Namuncura Serrano
Coordinador Nacional
SERPAJ CHILE

Santiago, 26 de noviembre de 1986, en el Noveno Aniversario del SERVICIO PAZ Y JUSTICIA EN CHILE.

COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES

Santiago, noviembre 27 de 1986

Señor
Domingo Namuncura,
Coordinador Nacional de
SERPAJ - Chile
PRESENTE

Estimado amigo:

Con satisfacción hemos recibido las decisiones de distinción por sus servicios a la Paz y Justicia, a tan destacadas personalidades, cuyos antecedentes y méritos al respecto, compartimos plenamente en éste justo reconocimiento.

En particular, nos alegra que los señores Carlos Cerda y Alejandro Hales, hayan sido distinguidos, ya que coincide plenamente con nuestra apreciación, y haberlos postulado, en respuesta a su solicitud.

Sin otro particular, saludamos fraternalmente a usted,

COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES
Consejo Nacional

ARTURO MARTINEZ M.,
Secretario General

RODOLFO SEGUEL M.
Presidente Nacional

Chillán, octubre 15 de 1986

OBISPADO DE CHILLAN

Señor
Domingo Namuncura Serrano
Director Revista Paz y Justicia
Casilla 139 - Santiago 3

Estimado Sr. Director:

Me es muy grato hacer llegar a Ud, como a todos los integrantes de la Revista Paz y Justicia que Ud. dirige, un fraternal saludo del Depto. de Acción Fraternal del Obispado de Chillán.

En esta oportunidad queremos confirmarles que continuamente estamos recibiendo su edición y en este momento tenemos la necesidad de contar con otro ejemplar. Si fuera posible que Uds. enviaran periódicamente un ejemplar a nombre de Padre Ricardo Sammon O'Brien, Casilla 33 Portezuelo (Nuble), a partir de la edición de Septiembre '86.

Agradeciendo la buena acogida a esta petición, los saluda cordialmente,

ALICIA MOLINA LILLO
Secretaria Depto. Acc. Fraternal
Obispado de Chillán



PARA QUE LA PAZ SEA POSIBLE